



**นโยบายด้านการรักษาพยาบาล**  
(MARINE MEDICAL POLICY)

กลุ่มบริษัท SC Group ให้คำมั่นสัญญาว่าพนักงานทุกคนที่ทำงานบนฝั่งและทำงานบนเรือ มีสุขภาพดีเหมาะสมเพียงพอสำหรับการปฏิบัติหน้าที่ที่ได้รับมอบหมายอย่างปลอดภัยตลอดเวลา

SC Group of companies commit to all our employees both of those are work at shore-based offices and on board our vessels-fleet are healthy which is suited for their assigned function safely all the times on board our vessels-fleet, are healthy which is suited for their assigned function safely all the times.

เพื่อให้จุดมุ่งหมายสำเร็จลุล่วง บริษัทฯ ได้พัฒนาจัดทำกระบวนการและแนวทางปฏิบัติ ดังนี้

For achieving the above goal, the company has conducted the process and procedures as following:-

- \* ติดตั้งตู้เก็บยา พร้อมใบประกาศนียบัตรรับรองจากตัวแทนผู้ได้รับอนุญาตที่ทันสมัย ซึ่งได้รับการดูแลรักษาไว้โดยนายเรือ

An individually Medical Cabinet has been installed with the certification from the updated representative, It would be controlled and operated by captain.

- \* นอกจากนี้ยังจัดให้มีกล่องบรรจุชุดปฐมพยาบาลติดตั้งไว้ภายในเรือ ซึ่งพนักงานเรือและ/หรือผู้โดยสารสามารถนำมาใช้เมื่อต้องการ

In addition, the Medical First Aids Kits have been provided and prompted in places for properly utilization by our crewmembers as same as our passengers, when needs.

- \* บริษัทฯ ได้จัดทำขั้นตอนการปฏิบัติงานเกี่ยวกับสุขภาพและสุขอนามัย สำหรับการนำไปบังคับปฏิบัติอย่างมีประสิทธิภาพ, และ

The occupational health is conducted and efficiently implemented.

- \* มั่นใจได้ว่าผู้เจ็บป่วย และ/หรือผู้ที่ได้รับการบาดเจ็บบนเรือ จะได้รับการปฐมพยาบาลรวมถึงการปรึกษาทางการแพทย์เพิ่มเติมอย่างเหมาะสมเมื่อต้องการ

To ensure that a patient and/or on-board injured person would be received the first aid together with a doctor's advise properly.

- \* เพื่อให้มั่นใจว่าบุคลากรบนเรือและผู้โดยสาร จะได้รับการส่งต่อไปยังศูนย์การแพทย์ ที่ซึ่งจัดตั้งประจำอยู่บนแท่นขุดเจาะของลูกค้ำ หรือโรงพยาบาลบนฝั่งที่ใกล้ที่สุด เมื่อต้องการ

To ensure that an on-board crew and passenger would be transferred to the client's Drilling platform Medical Service Center or nearest onshore hospital, when needed.

ประกาศ ณ วันที่ 1 มกราคม 2561

Announced on January 01, 2018

Mr. Nuttaphob Ratanasuwanthawee

Chairman & President